

Preguntas más frecuentes para programar el horario de clases

What is a teacher recommendation and how does it affect what classes I sign up for?

¿Qué es una recomendación del profesor y cómo afecta las clases para las que me registro?

We value teacher recommendations as they have the most direct experience with you as a student. We use a combination of your class level desire, your teachers' recommendations, and your family's input when deciding what courses you take.

Valoramos las recomendaciones de los profesores ya que ellos tienen la experiencia más directa de trabajar contigo como estudiante. Usamos entonces una combinación de clases que deseas tomar, las que te recomiendan los profesores y los comentarios de tu familia cuando decidimos qué clases vas a tomar.

What do I do if I have questions about how to get more information/support on Course Selection?

¿Qué hago si tengo preguntas acerca de cómo obtener información/apoyo en la selección de las clases?

You can sign up to see your counselor using our Google Form Sign Up system on the HHS counseling website. We have our caseloads divided up by your LAST NAME. Please make sure to put a good way for us to get back in touch with you (phone number or email that you use).

Puedes registrarte para ver a tu consejero/a escolar usando nuestro sistema Google Form Sign Up en la página de internet de HHS, entrando en la sección para los consejeros escolares. Los consejeros tenemos los estudiantes repartidos según tu APELLIDO. Por favor, asegúrate de mencionar una buena forma para que nos podamos comunicar al responderte (como un número de teléfono o email que uses).

When will I find out if I have been accepted into an Academy and/or Special Programs?

¿Cuándo me voy a enterar si he sido aceptado/a en una Academia y/o Programas Especiales?

Coordinators from the STEM Academy and Fine Arts Academy will be reaching out to you soon to inform you of the status of your application. If you applied to an Academy or AVID it is ok to go ahead and select the courses that are expected in those programs. You will also be selecting additional electives that could take the place of STEM Innovations, AVID or the Fine Arts Community Learning course if you are not enrolled in those programs or change your mind. Your counselor will assist with this process as well.

Los coordinadores de la Academia STEM y de la Academia de Bellas Artes se comunicarán contigo pronto acerca del estatus de tu aplicación. Si has aplicado para una Academia o el Programa AVID, está bien que selecciones las clases que se espera que tomes para esos programas. También estarás eligiendo clases electivas adicionales que podrían tomar el lugar

de STEM Innovations, AVID o una clase de Bellas Artes para Community Learning si no estás registrado/a en esos programas o cambias de parecer.

Tu consejero/a te va a ayudar en ese proceso también.

Will summer school be an option this year?

¿Tendremos la opción de escuela de verano este año?

Right now, we are unsure about what the structure or availability of summer school will be.

When there is more concrete information, we will make it available.

Por el momento no estamos seguros qué estructura o disponibilidad tendremos para la escuela de verano. Cuando tengamos información más concreta, te la haremos saber.

I'm in the Dual Immersion program, what classes can I take at HHS?

Yo estoy en el programa Dual Immersion, ¿Qué clases puedo tomar en HHS?

As a student in the Dual Immersion Program, you have some options of courses to take at HHS. You do not have to take these courses, but are encouraged to continue building your dual language skills. Next year, you can take Spanish 5 Honors and/or Environmental Science in Spanish Honors.

Como estudiante del programa Dual Immersion tienes algunas opciones de clases para tomar en HHS. No estás obligado/a a tomar estas clases, pero te sugerimos que continúes trabajando en tus habilidades bilingües. El año entrante, puedes tomar Español 5 Honores y/o Ciencias del Medio Ambiente en español de honores.

How do I figure out what Spanish level I should take if I speak Spanish at home?

¿Cómo puedo saber qué nivel de español debería tomar si hablo español en casa?

We determine your placement based on a short assessment/survey. Your counselor may have you complete this if we do not have a teacher recommendation for your Spanish course.

Nosotros determinamos tu colocación en base a una prueba/cuestionario corto. Tu consejero/a pudo haberte pedido que lo completes si es que no tienes recomendaciones para tu clase de español.

Why do I need to pick "Backup Classes/Extra Electives"?

¿Y por qué necesito elegir clases Electivas extras por si acaso?

We do our very best to ensure you get your top choice electives in your schedule. However, sometimes the schedule just doesn't allow for everything to fit perfectly. Therefore, we ask that you put some thought into your backup electives so that you will be happy with those classes because they could end up in your schedule if your top choices are not available.

Tratamos de hacer todo lo posible para concederte las clases electivas de tu preferencia en tu horario de clases. A pesar de ello, a veces el programa de clases no nos permite colocar todo de manera perfecta. Por ello, te pedimos que pienses en las electivas extras, para que no te

desanimas, ya que podrías llegar a tener un programa de clases que no incluirá tus clases preferidas si ellas no están disponibles.

What do I do if I am taking a class in middle school for high school credit and I don't want that grade to count for high school?

¿Qué hago si estoy tomando una clase en la escuela intermedia para obtener créditos de la escuela secundaria y no quiero que esa nota cuente para la escuela secundaria?

You have one opportunity when you are transitioning from middle to high school to have your middle school high school credits not count towards your GPA and to remove these grades from your transcript. In order to have those grades removed you will need to submit the form sent to you in your final report card from THMS or SKMS. However, if you are removing a class needed for graduation (such as Algebra 1) you will need to retake that class in high school.

Tienes la oportunidad de que cuando estás haciendo la transición de la escuela intermedia a la secundaria, tus créditos de la escuela intermedia no cuenten para tu promedio general (GPA) y eliminen estas calificaciones de tu expediente académico. Para que se eliminen esas calificaciones, deberás enviar el formulario que se te envió en tu boletín de calificaciones finales de THMS o SKMS. Sin embargo, si estás eliminando una clase necesaria para la graduación (como Álgebra 1), tendrás volver a tomar esa clase en la escuela secundaria.

How does the JROTC class work? Do I have to enter the military?

¿Cómo funciona la clase JROTC? ¿Tengo que ingresar al ejército?

You do NOT have to join the military if you take JROTC. JROTC is a class with a focus on leadership, learning your rights as a citizen, community service, and other skills involving teamwork. There is a requirement to participate in physical training each week and to wear the issued uniform once a week which is loaned to each student without charge.

NO tienes que unirte al ejército si tomas JROTC. JROTC es una clase con un enfoque en liderazgo, aprendiendo tus derechos como ciudadano, servicio comunitario y otras habilidades que involucran el trabajo en equipo. Hay un requisito para participar en el entrenamiento físico cada semana y usar el uniforme que te asignamos sin costo, una vez por semana.

Why can't we take Health and PE 10 as a 9th grader?

¿Por qué no podemos tomar Educación Física y Salud 10 como un estudiante de noveno grado?

Health and PE10 includes Driver's Education. The state has set guidelines for students taking this course in 10th grade or later. It also makes the most sense to take PE10 when you are around 15 or 16 so it aligns with when you would get your driver's permit and/or license.

Educación Física y Salud 10 (Health and PE10) incluye la educación del conducir. El estado ha establecido pautas para los estudiantes que toman este curso en el décimo grado o posterior. También tiene más sentido tomar PE10 cuando tienes alrededor de 15 o 16 años, por lo que se alinea a la edad para obtener tu permiso y / o licencia de conducir.

[Frequently Asked Questions about Transitioning to High School](#)
[Preguntas frecuentes sobre la transición a la escuela secundaria](#)

Many questions on this topic can be answered by watching the Family Orientation Video (see link above).

Se pueden responder a muchas preguntas sobre este tema mirando el Video de Orientación Familiar (ver enlace arriba).

Will I be in classes with upperclassmen?

¿Estaré en clases con estudiantes de otros grados?

For some of your classes like electives, yes. For most of your core classes (English, Math, History, and Science), you will be with other 9th graders.

Para algunas de tus clases como electivas, sí. Para la mayoría de sus clases principales (Inglés, Matemáticas, Historia y Ciencias), estarás con otros estudiantes de noveno grado.

If I don't pass any SOLs as a freshman, do I still advance to the next grade?

Si no apruebo ningún examen estatal (SOL) como estudiante de primer año, ¿sigo avanzando al siguiente grado?

Yes! The way that you move forward to the next grade is by earning credits. The number of credits you need to be considered a 10th grader, is 6. However, you must earn 5 total verified credits (passing the SOL and the course) in order to graduate.

¡Sí! La forma de avanzar al siguiente grado es ganando créditos. El número de créditos que necesitas para ser considerado un estudiante de décimo grado es 6. Sin embargo, debes obtener un total de 5 créditos verificados (aprobando el SOL y el curso) para poder graduarte.

How does the A/B schedule work?

¿Cómo funciona el horario A / B?

At HHS we have a HYBRID schedule, that means that some classes meet every other day for a whole year (those are the A day / B day classes). We also have Semester classes that meet every single day until the end of the semester, then you would get a new class during that block for the second semester. No matter what kind of schedule you take, you will still have 8 classes in your schedule for a school year.

En HHS tenemos un horario HÍBRIDO, eso significa que algunas clases se reúnen día por medio durante todo un año (esas son las clases de día A / día B). También tenemos clases de semestre que se reúnen todos los días hasta el final del semestre, luego obtendrías una nueva clase durante ese bloque para el segundo semestre. No importa qué tipo de horario tomes, aún tendrás 8 clases en tu horario en un año escolar.

What is the average class size?

¿Cuál es el tamaño promedio de las clases?

Class sizes vary by subject area and room size. Classes do have caps based on state guidelines and in most cases the caps are firm. Many classes are between 20-25 students.

El tamaño de las clases varía según la materia y el tamaño de la sala. Las clases tienen límite de cantidad de alumnos basado en las pautas estatales y en la mayoría de los casos ese número límite es firme. Muchas clases tienen entre 20 y 25 estudiantes.

What are some class expectations? Are they harder or easier than middle school?

¿Cuáles son algunas expectativas de clase? ¿Son más difíciles o más fáciles que la escuela intermedia?

Many students feel like there is more homework in high school than in middle school. You have a little bit more freedom and responsibility in high school. Teachers are available and eager to help you, but they also want you to learn how to advocate for yourself. You will also use your school e-mail, and other technology platforms more.

Muchos estudiantes sienten que hay más tarea en la escuela secundaria que en la intermedia. Tienes un poco más de libertad y responsabilidad en la escuela secundaria. Los profesores están disponibles y ansiosos por ayudarte, pero también quieren que aprendas a abogar por ti mismo/a. También utilizarás una cuenta de correo electrónico para la escuela y otras plataformas tecnológicas.

Are there ways to get help if we don't understand something or are not doing well in a class?

¿Hay maneras de obtener ayuda si no entendemos algo o no nos va bien en una clase?

We offer after school tutoring Monday-Thursday called ACE tutoring. Your teachers also want to help you! Don't be afraid to ask questions. Your counselor can help you talk to your teachers too! We can help you to prioritize and make a plan to succeed.

Ofrecemos tutoría después de la escuela de lunes a jueves llamada tutoría ACE. ¡Tus maestros también quieren ayudarte! No tengas miedo de hacer preguntas. ¡Tu consejero también puede ayudarte a hablar con tus profesores! Podemos ayudarte a priorizar y hacer un plan para tener éxito.

Do I have to retake any classes that I fail?

¿Tengo que retomar las clases que reprobé?

Yes, in high school if you do not pass a class that you need for graduation (like your core classes, PE, Econ and Personal Finance) will need to retake that course.

Sí, en la escuela secundaria, si no apruebas una clase que necesitas para graduarte (como tus clases principales, educación física, economía y finanzas personales), tendrás que retomar esa clase.

Where do you go in the morning before the bell rings?

¿Dónde voy por la mañana antes de que suene el timbre?

You are welcome to walk the hallways, sit in the cafeteria, go to the library or meet up with a teacher or counselor.

Puedes caminar por los pasillos, sentarte en la cafetería, ir a la biblioteca o reunirse con tu profesor/a o consejero/a.

How does lunch work? Where do you sit for lunch? Do you have to go to lunch? Can you leave and go out for lunch?

¿Cómo funcionan los turnos del almuerzo? ¿Dónde te sientas para almorzar? ¿Tienes que ir al almuerzo? ¿Puedes salir de la escuela para ir a almorzar?

We have 4 lunches, A, B, C, and D lunch. Your lunch is based on what class you have during 3rd block. You can sit at either the auditorium commons or the gym commons. If you finish up lunch or have work to do, you can go to the library. HHS is a closed campus. That means that students are not allowed off of the premises during the school day unless being signed out by a parent / family member for an appointment or if you are sick and need to go home.

Tenemos 4 turnos de almuerzo, el A, B, C y D. Tu hora de almuerzo se basa en la clase que tienes durante el 3er periodo o bloque. Te puedes sentar en el comedor del lado del auditorio o del gimnasio. Si terminas de comer y tienes tarea para hacer, puedes ir a la biblioteca. La escuela HHS es una escuela de campo o propiedad cerrada. Eso significa que los estudiantes no tienen permiso para salir de las instalaciones durante el día escolar a menos que hayan sido pedidos oficialmente por unos de sus mayores o familiar para ir a una cita, o si se encuentran enfermos y necesitan ir a casa.

Are there specific hallways for specific grades?

¿Tiene la escuela pasillos específicos para grados específicos?

No there are not. It's important to get to your class in the most direct route, however you may find that certain stairwells are more crowded than others. Keep that mind as you may take a longer route, but you may get to your class more quickly because you are avoiding a lot of student traffic.

No. Es importante que llegues a tu clase usando la ruta más directa, aún así, verás que hay ciertas escaleras que se llenan de gente más que otras. Ten en cuenta que si tomas la ruta más larga, muchas veces llegas más rápido porque evitas pasar por las zonas aglomeradas.

Can we carry our bookbags from class to class?

¿Podemos llevar nuestras mochilas de clase a clase?

Yes.

Sí

How many minutes are between classes?

¿Cuántos minutos hay entre clases?

This year there are 7 minutes between classes. We have tested it, and it is enough time to get to where you need to go!

Este año hay 7 minutos entre clases. ¡Lo hemos probado y es suficiente tiempo para llegar a donde tienes que ir!

What happens if I'm late to a class?

¿Qué pasa si llego tarde a la clase?

We have a tardy policy that notifies parents if a student is late to school or to an individual class. Several tardies result in after school detention, Saturday School, or other consequences.

Tenemos una política sobre las llegadas tarde donde se notifica a los padres si un estudiante llega tarde a la escuela o a una de sus clases. Varias llegadas tardes resultan en detención después de la escuela, Escuela el Sábado, u otras consecuencias.

Can students use cell phones? When & Where?

¿Los estudiantes pueden usar los teléfonos celulares? ¿Cuándo y Dónde?

Students are able to use cell phones during class changes and at lunch. During class, students should have their cell phones put away and turned off.

Los estudiantes pueden usar los celulares durante los cambios de clase y en el almuerzo. Durante el tiempo de clase, los estudiantes deben tener los celulares guardados y apagados.

How often do you get to see your friends?

¿Qué tan seguido podrás ver a tus amigos?

It depends. You get to see your friends in the morning before 1st block, in between classes if you have classes near theirs and / or after school if you stay for a club / sport / activity. You may or may not have lunch with your friends, but don't worry, you will also make new friends.

Depende. Podrás ver a tus amigos en la mañana antes del primer periodo de clase, entre clases si tienes la tuya cerca de las de tus amigos y/o después de la escuela si te quedas para un club / deporte / actividad. Puede que tengas el almuerzo con tus amigos, pero no te preocupes, harás nuevas amistades.

Is there going to be a Fall Orientation for students?

¿Habrá una orientación en otoño para estudiantes?

Yes, typically there is a one-day orientation event the week before school starts to orient new students and 9th grade students to HHS. Stay tuned for more information! We look forward to seeing you then!

Sí, típicamente hay una orientación de un día en la semana antes de empezar el año escolar para orientar a los estudiantes nuevos y los de 9vo grado. Más adelante enviaremos más información. ¡Estaremos contentos de verlos en ese momento!